

MINISTERE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GENERALE DES FINANCES

20 JAN. 1989

6/1/89

- Etat récapitulatif des traitements payés par virement (agents s/contrat Kigali)
- Mois de: JANVIER Année : 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui concerne le Service de l'Inspection Générale des Finances.

Etablissement Financier	Montant en FRW
- CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA KIGALI	40.882 ✓
- BANQUE DE KIGALI KIGALI	23.881 ✓
- BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA KIGALI	21.531 ✓
- COMPTES CHEQUES POSTAUX	10.237 ✓
- UNION DES BANQUES POPULAIRES	2.635 ✓
TOTAL GENERAL	99.166 FRW ✓

Arrêté à la somme de quatre vingt dix-neuf mille cent soixante six francs rwandais.

O.P. 110 du 21-1-89

Pour accord :

Le Directeur Général de
l'Inspection Générale des
Finances,

RUZINDANA Raphaël.-

Fait à Kigali, le 11/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances,

URUVUGUNDI Boniface.-

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général des
Finances

GASTON RWABUKUMBA.-

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19-118-02-01-02
Inscrit sous poste 1 du 11 JAN. 1989
Kigali, le 11 JAN. 1989

Le Gestionnaire des crédits

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES

Kigali, le 16 JAN. 1989

MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GENERALE DES FINANCES

- Etat récapitulatif des traitements payés
par virement (agents a/contrat Kigali)

- Mois de: JANVIER Année : 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements
à virer par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui
concerne le Service de l'Inspection Générale des Finances.

Etablissement Financier	Montant en FRW
- CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA KIGALI	40.882
- BANQUE DE KIGALI KIGALI	23.681
- BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA KIGALI	21.531
- COMPTES CHEQUES POSTAUX	10.237
- UNION DES BANQUES POPULAIRES	2.635
TOTAL GENERAL	99.166 FRW.

Arrêté à la somme de quatre vingt dix-neuf mille
cent soixante six francs rwandais.

Pour accord :

Le Directeur Général de
l'Inspection Générale des
Finances,

RUZINDANA Raphaël.-

Fait à Kigali, le 11/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances,

URUVUGUNDI Boniface.-

Vu et approuvé par:

Le Secrétaire Général des
Finances,

GASTON RWABUKUSA.-

Vu pour vérification, approbation, imputation
a charge du 19.118.02.01.02
Inscrit sous poste 1 du 11 JAN. 1989
Kigali, le 11 JAN. 1989
Le Gestionnaire des crédits

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Kigali, le

16 JAN. 1989

MINISTÈRE DES FINANCES
ET DE L'ÉCONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GÉNÉRALE DES FINANCES

- Etat récapitulatif des traitements payés
par virement (agents s/contrat Kigali)

- Mois de: JANVIER Année : 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements
à virer par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui
concerne le Service de l'Inspection Générale des Finances.

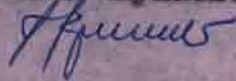
Etablissement Financier	Montant en FRW
- CAISSE D'ÉPARGNE DU RWANDA KIGALI	40.882
- BANQUE DE KIGALI KIGALI	23.881
- BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA KIGALI	21.531
- COMPTES CHEQUES POSTAUX	10.237
- UNION DES BANQUES POPULAIRES	2.635
TOTAL GENERAL	99.166 FRW.

Arrêté à la somme de quatre vingt dix-neuf mille
cent soixante six francs rwandais.

Pour accord :

Le Directeur Général de
l'Inspection Générale des
Finances,

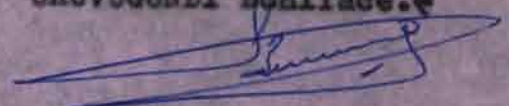
RUZINDANA Raphaël.-



Fait à Kigali, le 11/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances,

URUVUGUNDI Boniface.←



Vu et approuvé par:

Le Secrétaire Général des
Finances,

GASTON RWABUKUNDA.-



Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 19-718-02-01-02

Inscrit sous poste 1 du 11 JAN. 1989

Kigali, le 11 JAN. 1989

Le Gestionnaire des crédits



VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 16 JAN. 1989

Liste de paie

Préfecture Kigali

Personnel s/contrat

No	Noms C.E.R.	Salairé base	Prime	Pers. à divers charges	s/total: calcul Pension 3+4+5	P.M. Ippf let	Total impos. 6+7	CESTRAR Mgt. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin méd.	Taxe prof.	Retenues Amende	Net à payer	Signature
1	NYIRANZIGIYE M.	11.250	-	-	11.250	400	10.829	-	11250	338	338	225	83	679	-	9.750	
2	KANZEGUHERA J.D.	11.588	-	1/3	11.588	400	11.157	50	11588	348	348	232	83	588	-	6.265	
3	NDERIKE Alphonse	14.433	-	1/2	14.433	400	13.892	-	14433	433	433	289	108	946	1.750	10.796	
4	MAKURZA Evariste	14.252	-	1/1	14.252	400	13.716	50	14252	428	428	285	108	976	-	8.124	
5	RYUMUGABE Raphaël	6.750	-	-	6.750	400	6.497	-	6750	203	203	135	50	150	-	5.947	
6	S/Total	58.273	-	-	58.273	2000	56.091	100	58273	1750	1750	1166	432	3339	1.750	40.882	
7	D.K SEZIBERA Déograt.	17.727	-	1/4	17.727	400	17.062	50	17727	532	532	355	133	1184	-	11.262	
8	HATUNGELIMANA J.D	17.642	-	1/3	11.642	400	11.210	50	11642	349	349	233	83	588	-	6.672	
9	RWAMASASI Augustin	6.750	-	-	6.750	400	6.497	-	6750	203	203	135	50	150	-	5.947	
10	S/Total	36.119	-	-	36.119	1200	34.769	100	36119	1084	1084	723	266	1922	-	23.881	
11	B.C.R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	MUYIZERU Teatitia	11.250	-	-	11.250	400	10.829	-	11250	338	338	225	83	679	-	9.750	
13	MUKAZABERA Adrien	7.826	-	-	7.826	400	7.524	50	7826	235	235	157	67	250	-	4.741	
14	MATATA Godefroid	12.663	-	1/5	12.663	400	12.200	50	12663	380	380	253	83	612	-	7.040	
15	S/Total	31.739	-	-	31.739	1200	30.553	100	31739	953	953	635	233	1541	-	21.531	
16	C.C.P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	KABAYIZA J.Berch.	9.148	-	1/4	9.148	400	8.807	50	9148	274	274	183	67	299	-	5.058	
18	NGABONZIZA Modeste	5.909	-	1/4	5.909	400	5.682	50	5909	177	177	118	50	53	-	5.179	
19	S/Total	15.057	-	-	15.057	800	14.489	100	15057	451	451	301	117	352	-	10.237	
20	TOTAUX	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du

Inscrit sous poste

Salairé brut col. 10 =

Pension patronale col. 11 =

Cotisation risque prof. col. 13 =

Total à imputer

I.SIEVA

le (sous) gestionnaire des crédits.

Liste de paie

Mois de JANVIER 19 89 Période du 1er au 31

Prefecture Kigali

Monsieur BAHIZI Christophe a été puni d'une sanction de mise à pied pendant 15 jours.

No	Noms	Salairé base	Prime	Pens. à charge	s/total: calcul Pension 3+4+5	CPM Indéfini	Total impos. 6+7	CESTRAR Total brut 8+9	Pension patr. 5% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin méd.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	Signature	
														Amende	Agencé P.P.C			
1	UNION DES BANQUES																	
2	POPULAIRES																	
3	BAHIZI Christophe	13042	15	1/9	6.521	400	6.275	50	196	196	130	50	65		3.125		2.635	
4		30																
5	S/total =	6.521	-	-	6.521	400	6.275	50	196	196	130	50	65		3.125		2.635	
6																		
7																		
8																		
9																		
10	<u>Le Responsable</u>																	
11	Le Directeur Général de																	
12	l'Inspection Générale des																	
13	Finances,																	
14	RUZINDANA Raphaël.																	
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
TOTAUX		147709	-	1/35	147.709	5.600	142.177	450	147709	4434	4434	2955	1.098	7.219	1.750	27992	99.166	

Ruzindana Raphaël

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de cent cinquante cinq mille quatre vingt dix-huit francs (455.098 FRW).

Fait à Kigali, le 11/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits au Département des Finances,

IRIMUGUNDU Boniface.

IRIMUGUNDU Boniface

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du

Inscrit sous poste du

Salairé brut col. 10 = 147.709 FRW
 Pension patronale col. 11 = 4.434 FRW
 Cotisation risque prof. col. 13 = 2.955 FRW

Total à imputer 155.098 FRW.

I.SIEVA

le (sous) gestionnaire des crédits.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

Direction Générale du Budget

20 JAN. 1989

Etat récapitulatif des traitements payés par virements:

Mois de: janvier

Année: 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par établissement financier est le suivant:

Etablissements financiers	Montants
B.K.	26.481 ✓
C.C.P.	15.370 ✓
Total:	41.851 ✓

O-P-110 du 21-1-89

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de: QUARANTE ET UN MILLE HUIT CENT CINQUANTE UN FRANCS RWANDAIS (41.851 FRW).

Pour approbation:

Le Secrétaire Général des Finances,
Gaëtan RWABUKUMBA.

Pour accord:

Le Directeur Général du Budget
Augustin SEBAHAKWA.



~~Le Directeur Général du Budget~~
10/01/89

Sebahakwa

Fait à Kigali, 05.1.89

La S/gestionnaire du Budget
SEBAGARO Godeliève.

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 1911803001

Inscrit sous poste 1 du 12 JAN. 1989

Kigali, le 12 JAN. 1989

Le Gestionnaire des crédits

URUVORWA B. B. B.



REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

Direction Générale du Budget

Etat récapitulatif des traitements payés par virements:

Mois de: janvier

Année: 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par établissement financier est le suivant:

Etablissements financiers -----	Montants -----
B.K.	26.481
C.C.P.	15.370 -----
Total:	41.851

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de: QUARANTE ET UN MILLE HUIT CENT CINQUANTE UN FRANCS RWANDAIS (41.851 FRW).-

Pour approbation:

Le Secrétaire Général des Finances,
Gaëtan RWANDUKUMBA.-

Pour accord:

Le Directeur Général du Budget
Augustin SEBAHAKWA.-

Fait à Kigali, 05.1.89

La S/gestionnaire du Budget <
SEBAGABO, Godeliève.

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19 118 030 01
Inscrit sous posts 7 du 12 JAN. 1989
Kigali, le 12 JAN. 1989

Le Gestionnaire des crédits

Uwimana B. B.



REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

Direction Générale du Budget

Etat récapitulatif des traitements payés par virements:

Mois de: janvier

Année: 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par établissement financier est le suivant:

Etablissements financiers -----	Montants -----
B.K.	26.481
C.C.P.	15.370 -----
Total:	41.851

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de: QUARANTE ET UN MILLE HUIT CENT CINQUANTE UN FRANCS RWANDAIS (41.851 FRW).-

Pour approbation:

Le Secrétaire Général des Finances,
Gaëtan RUKWANA.

Pour accord:

Le Directeur Général du Budget
Augustin SEBAKWA.-

Sebakwa

Fait à Kigali, 05.1.89

La S/gestionnaire du Budget
SEBAGBO Godeliève.

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19 118 03 01 01
Inscrit sous poste 1 de 12 JAN. 1989
Kigali, le 12 JAN. 1989

Le Gestionnaire des crédits

Urunvona



Liste de paie

Mois de **JANVIER**

19

Période du **10**

au **31**

No	Noms	Salaires base	Prime / C.P.M	Indtés diverses	S/total: calcul Pension 3 + 4 + 5	Indté lgt	Total impos. 6 + 7	Alloc. fam. CENTRAP	Total brut 8 + 9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soins méd.	Taxes prof.	Retenues Amende Pénalité	Avance	Net à payer	Signature	
1	C.C.P.																		
2	FIGALI																		
3	JAMBO YIMBA	20689	400		20689		19935		20689	621	621	414	133	2082	2082		15.370		
4																			
5	<i>Total</i>	20689	400		20689		19935		20689	621	621	414	133	2082	2082		15.370		
6																			
7	Banque de FIGALI																		
8	FIGALI																		
9	JAMBO YIMBA	32423	400		32423		31317	50	32423	975	975	648	133	4386			25.401		
10																			
11	<i>Etal</i>	32423	400		32423		31317	50	32423	975	975	648	133	4386			25.401		
12																			
13																			
14																			
15																			
16	Certificat sinistre et vérifiable et arrêté à la somme de: CINQUANTE-DEUX MILLE SEPT CENT QUARANTE-DEUX FRANCS RWANDAIS (55.768 YMW)																		
17																			
18	La Gestionnaire du Budget																		
19	Signature																		
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
TOTAUX		53112	800		53112		51252	50	53112	1594	1594	1062	266	4468	2082		41.871		

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du

Inscrit sous poste du

le

Le (sous) gestionnaire des crédits.

Salaires brut col. 10 = 53.112

Pension patronale col. 11 = 1.594

Cotisation risque prof. col. 13 = 1.062

Total à imputer 55.768

NY.A./G.C.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE
Comptabilité Publique
B.P. 2022 KIGALI

20 JAN. 1989

ETAT RECUPERATIF DES TRAITEMENTS PAYES PAR
VIREMENTS AGENTS SOUS-CONTRAT MOIS DE JANVIER 1989.

Conformément aux états ci-joints donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par établissements financiers et le suivant, en ce qui concerne le Service de la Comptabilité Publique, mois de janvier 1989.

Etablissements Financiers :

B.C.R.	= 52.504 FRW	✓
BANQUES POPULAIRES	= 50.373 FRW	✓
C.E.R.	= 65.946 FRW	✓
CHEQUES POSTAUX	= 44.224 FRW	✓
TOTAL	<u>213.047 FRW</u>	✓

Nous disons : DEUX CENT TREIZE MILLE QUARANTE-SEPT FRANCS RWANDAIS. ✓

Pour accord :

Le Directeur Général de
la Comptabilité Publique,
NAHIMANA Théoneste

Fait à Kigali, le 6 janvier 1989
La S/Gestionnaire des Crédits à
la Comptabilité Publique,
NYIRABABILIGI Agnès.-

[Signature]
Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général des Finances,

Gaëtan RWABUKUMBA
[Signature]

o.p. modu 21-1-89

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19-118-04-01-02
Inscrit sous poste 001 du 11 JAN 1989
Kigali, le 11 JAN. 1989
Le Gestionnaire des crédits
[Signature]



NY.A./G.C.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE
Comptabilité Publique
B.P. 2022 KIGALI

ETAT RECUPERATIF DES TRAITEMENTS PAGES PAR
VIREMENTS AGENTS SOUS-CONTRAT MOIS DE JANVIER 1989.

Conformément aux états ci-joints donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par établissements financiers et le suivant, en ce qui concerne le Service de la Comptabilité Publique, mois de janvier 1989.

Etablissements Financiers :

B.C.R.	= 52.504 FRW
BANQUES POPULAIRES	= 50.373 FRW
C.E.R.	= 65.946 FRW
CHEQUES POSTAUX	= 44.224 FRW
TOTAL	<u>213.047 FRW</u>

Nous disons : DEUX CENT TREIZE MILLE QUARANTE-SEPT FRANCS RWANDAIS.

Pour accord :

Le Directeur Général de
la Comptabilité Publique,
NAHIMANA Théoneste

Fait à Kigali, le 6 janvier 1989
La G/Gestionnaire des Crédits à
la Comptabilité Publique,
NYIRABASILIGI Agnès.-

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général des Finances,

GASTON NYIRABAZUNDA

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19-118-04-01-02
inscrit sous poste 001 du 11 JAN. 1989
Kigali, le 17 JAN. 1989
Le Gestionnaire des crédits



Liste de paie

Préfecture **KIGALI**

No	Noms	Salaire base	Prime	Indt's diverses	s/total: calcul Pension 3+4+5	Indt' lgt	Total impos. 6+7	Alloc. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soins méd.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	S'ignature PAIE
															P/pende	D'P.C.M		
I. CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA.																		
a) Succursale de KIGALI.																		
1	HABIMANA F. Xavier	15959			15.959		15.372	1/3	15959	479	479	319	108	1.058	3.125	400	50	10.739
2	GAKWISI Emm.	11250			11.250		10.829	4	11250	338	338	225	83	543	400	400	50	9.886
3	BUGAMBAGE J. Bosco	19761			19.761		19.035	1/6	19761	593	593	395	133	1.248	400	50	17.337	
4	S/Total	46970			46.970		45.236		46970	1.410	1.410	939	324	2.849	3.125	1.200	100	37.962
b) Succursale de Gisenyi.																		
5	MUDEBI Alphonse	23681			23.681		22.838	6	23681	710	710	474	133	1.823	400	50	20.565	
6	KARUNDI Dôo	8405			8.405		8.086	6	8405	252	252	168	67	217	400	50	7.419	
7	S/Total	32086			32.086		30.924		32086	962	962	642	200	2.040	800	100	27.984	
II. BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA.																		
a) Succursale de KIGALI.																		
8	KAREKEZI Augustin	19286			19.286		18.574	1/4	19286	579	579	386	133	1.386	400	50	16.738	
9	BUCYEDUSENGE N.G.	18291			18.291		17.609		18291	549	549	366	133	1.658	400	50	10.283	
10	KAYIGAMBA Théotime	11250			11.250		10.829	1/3	11250	338	338	225	83	543	400	50	9.836	
11	MUKANSONERA Math.	11250			11.250		10.829		11250	338	338	225	83	679	400	50	9.700	
12	S/Total	60077			60.077		57.841		60077	1.804	1.804	1.202	432	2.276	5.208	1.600	200	46.557
b) Succursale de RUHENGERI.																		
13	NTAKIRURWANA Ch.	6750			6.750		6.497		6750	203	203	135	50	450	400	400	50	5.947
14	TOTALUX	445893			445.893		440.498		445893	4379	4379	2.948	1.066	9.345	8333	4.000	400	448450

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du du
Inscrit sous poste du
le gestionnaire des crédits.
Cotisation risque prof. col. 13 =
Pension patronale col. 11 =
Salaire brut col. 10 =
Total à imputer
I.N.R. 00016 - 50.000 - 82

Liste de paie

Mois de **JANVIER** 19 **89** ... Période du **1^{er}** au **30**

Prefecture . . . **KIGALI**

II.

No	Noms	Salaires base	Prime	Indiés divers	s/total: calcul Pension 3+4+5	Indiét lét	Total impos. 6+7	Alloc. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin méd.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	
															Impôt	CEP		
1	Report	145883			145.883		140.498		145883	4379	4379	2918	1006	9.315	8333	4.000	400	118450
2	III Compte chèques Postaux																	
3	a) Succursale de Kigali																	
4	LIBAKARE Emmanuel	13.219			13.219		12.739		13.219	397	397	264	83	945	2458	400	50	11.344
5	UKOBIZABA J.M.V.	7.597			7.597		7.302		7.597	228	228	152	67	230	2458	400	50	4.164
6	b) Succursales Poste BYUMBA																	
7	SIBOMANA Jean	9.113			9.113		8.773		9.113	273	273	182	67	399		400	50	7.924
8	c) Succursale Poste CYAMENGU																	
9	NAHAYO Théodore	7.598			7.598		7.303		7.598	228	228	152	67	230		400	50	6.623
10	d) Succursale Poste GIKONGORO																	
11	NYAMITANI Géléstin	9.262			9.262		8.917	8	9.262	278	278	185	67	248	2917	400	50	5.302
12	e) Succursale Poste BUTARE																	
13	NYITINDEKWE August	10033			10.033		9.649	7	10.033	301	301	201	83	332		400	50	8.867
14	IV Banque Pop. du Rwanda																	
15	a) Succursale de Gikondo																	
16	GISHAYAYE Clastre	11.250			11.250		10.829		11.250	338	338	225	83	679		400	50	9.700
17	b) Succursale de KABUYE																	
18	UKOBIZABA Damien	9.799			9.799		9.438	1/8	9.799	294	294	196	67	265		400	50	8.723
19																		
20																		
TOTAUX		223754			223.754		215.448		223754	6716	6716	4475	1.590	12643	13708	7200	800	181097

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du

Inscrit sous poste

Salaires brut col. 10 =
Pension patronale col. 11 =
Cotisation risque prof. col. 13 =

Total à imputer

Liste de paie

Mois de **JANVIER** 19. **89** Période du **10** au **30**

Service de **la Comptabilité Publique**
Préfecture **KIGALI**

III

No	Noms	Salaire base	Prime	Indés divers	s/total: calcul Pension 3+4+5	Indé lgt	Total impos. 6+7	Alloc. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soins méd.	Taxe prof.	Retenues		OESTRAR	NET à payer
															C.P.P.	C.P.P.		
1	Report	223754			223.754		215.448		223754	6716	6716	4.475	1590	12645	13708	7200	800	181097
2	e) <u>Succursale de Mushubeti GITABAMA</u>																	
3																		
4	MSHOGOZA Léon	9.136			9.136		8.795	1/4	9.136	274	274	183	67	299	2.500	400	50	5.546
5	d) <u>Succursale Gitezi KIBUYE</u>																	
6	RUSIGIMPURUZA A.	9.829			9.829		9.467	1/3	9.829	295	295	197	67	397	2.500	400	50	6.120
7	e) <u>Succursale NYAMATA</u>																	
8	KWISHYUZI Wellers	7.826			7.826		7.524	1/4	7.826	235	235	157	67	188	2.500	400		4.436
9	f) <u>Succursale Kamembe CYANGURU</u>																	
10																		
11	Kariem JUMAPITI	12.626			12.626		12.164		12.626	379	379	253	83	875		400	50	10.839
12	g) <u>Succursale de KIRUNGO</u>																	
13	MURERANDINDA P.	8.011			8.011		7.704	8	8.011	240	240	160	67	162	2.083	400	50	5.009
14																		
15																		
16																		
17																		
18	Pour accord,																	
19	Le Directeur Général de la Comptabilité Publique,																	
20	NAHIVANA Théoneste																	
TOTAUX		271182			271182		261.102		271182	8139	8139	5425	1941	14564	23291	9.200	1.000	213047

Vu pour vérification, approbation, imputation à charge du

Inscrit sous poste du

Salaire brut col. 10 = **271.182**
Pension patronale col. 11 = **8.139**
Cotisation risque prof. col. 13 = **5.425**

Total à imputer **284.746**

le () gestionnaire des crédits.

**-MINISTERE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE
Département des Finances
Secrétariat Général**

20 JAN. 1989

-Etat récapitulatif des traitements payés par virements (agents sous-contrat).

-Mois de janvier 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant, en ce qui concerne le service du Secrétariat Général.

<u>Etablissements financiers</u>	<u>Montant</u>
-Banque Populaire	45.796
-B.C.R.	45.367
-B.K.	3.991
-BACAR	5.635
-C.E.R.	14.254
TOTAL:	<u>115.043</u>

Nous disons cent quinze mille quarante trois francs.

Fait à Kigali, le 3 janvier 1989.

Le Gestionnaire des Crédits
des Finances
URUVUGUNDI Boniface.-

Vu et approuvé par le
Secrétaire Général des
Finances
Gaëtan RWABUKUMBA.-

0.P. 110/21/1/89
Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19-118-01-01-02
Inscrit sous poste 3 du 05 JAN. 1989
Kigali le 05 JAN. 1989

URUVUGUNDI Boniface

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES
16 JAN. 1989

Kigali, le

**-MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE
Département des Finances
Secrétariat Général**

**-Etat récapitulatif des traitements
payés par virements (agents sous-contrat).**

-Mois de janvier 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant, en ce qui concerne le service du Secrétariat Général.

<u>Etablissements financiers</u>	<u>Montant</u>
-Banque Populaire	45.796
-B.C.R.	45.367
-B.K.	3.991
-BACAR	5.635
-C.E.R.	14.254
TOTAL:	<u>115.043</u>

Nous disons cent quinze mille quarante trois francs.

Fait à Kigali, le 3 janvier 1989.

Le Gestionnaire des Crédits
des Finances
URUVUGUNDI Boniface.

Vu et approuvé par le
Secrétaire Général des
Finances
Gaetan RWABUKABA.-

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.118.01.01.02
Inscrit sous poste 3 du 05 JAN. 1989
Kigali le 05 JAN. 1989
Le (Sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface



Liste de paie

Mois de Janvier 1999. Période du 01/01/1999 au 31/01/1999.
 - pour les fonctionnaires de 25 de recrutement depuis décembre 1998
 pour son coefficient de performance.

No	Noms	Salair base	Prime	Indics divers	s/total: calcul Pension 3+4+5	Indicé let	Total impos. 6+7	Total Alloc. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin med.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	Signature	
															Amont	Averse			
1																			
2	MURIMATIJE EROOK	20708	-	50	20708	1/1	19954	20708	20708	621	621	414	133	1890	6666	400	10.348		
3	MOTWA Iyamburwa	16286	-	-	16286	1/11	15786	16286	16286	492	492	328	108	531	5341	400	11.494		
4	MURIMATIJE EROOK	11250	-	-	11250	-	5042	11250	11250	150	150	105	50	-	-	400	4.642		
5	MURIMATIJE EROOK	11250	-	-	11250	-	10829	11250	11250	338	338	225	83	679	-	400	9.750		
6	MURIMATIJE EROOK	10115	-	-	10115	1/5	5729	10115	10115	305	305	202	83	367	-	400	8.962		
7	MURIMATIJE EROOK	63709	-	-	63709	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45.796		
8	MURIMATIJE EROOK	9231	3000	50	12231	1/1	11781	12231	12231	367	367	245	83	737	3958	400	6.636		
9	MURIMATIJE EROOK	9230	-	-	9230	1/1	5042	9230	9230	158	158	105	50	-	1666	400	2.976		
10	MURIMATIJE EROOK	4250	-	-	4250	-	5042	4250	4250	158	158	105	50	-	-	400	4.642		
11	MURIMATIJE EROOK	15731	-	-	15731	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14254		
12	MURIMATIJE EROOK	17710	-	50	17710	-	17046	17710	17710	531	531	354	135	1560	-	400	15.036		
14	MURIMATIJE EROOK	11990	3000	-	14990	-	14042	14990	14990	438	438	292	108	1127	-	400	12.515		
15	MURIMATIJE EROOK	11250	-	-	11250	1/6	10829	11250	11250	338	338	225	83	441	-	400	9.988		
16	MURIMATIJE EROOK	11250	3000	-	14250	1/8	15714	14250	14250	438	438	285	108	591	4595	400	7.988		
17	MURIMATIJE EROOK	51298	-	-	51298	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45367		
18	MURIMATIJE EROOK	6953	-	50	6953	-	6694	7206	6953	209	209	139	50	170	2085	400	3.991		
19	MURIMATIJE EROOK	13837	-	-	13837	-	13514	13837	13837	415	415	277	108	1029	6190	400	5.635		
20	MURIMATIJE EROOK	156028	9000	200	165028	-	158844	165028	165028	4954	4954	3301	1230	5142	28859	5000	115.045		
TOTALUX																			

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du

Inscrit sous poste

Ma est approuvé par le Directeur
 Général des Ressources
 Humaines

Salair brut col. 10 = 165.028
 Pension patronale col. 11 = 4.954
 Cotisation risque prof. col. 13 = 3.301

Total à imputer

173.285 F.

le (sont) gestionnaire des crédits.

Signature

MINISTERE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GENERALE DES FINANCES

20 JAN. 1989

- Etat récapitulatif des traitements payés par virement (agents s/contrat assimilé au s/statut)
- Mois de janvier 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui concerne le Service de l'Inspection Générale des Finances.

Etablissements Financiers	Montant en FRW
- Union de Banques Populaires	21.559 ✓
- Caisse d'Epargne du Rwanda	18.179 ✓
TOTAL	39.738 ✓

o.p-110 du 21-1-89

Pour accord :
Le Directeur Général de
l'Inspection Générale
des Finances,
RUZINDANA Raphaël

Ruzindana

Fait à Kigali, le 04/01/1989
Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances
URUVUGUNDI Boniface

Uruvugundi

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général
des Finances,

Gaëtan RWABUKUNDA

Rwabukunda

Murikawunda
20/1/89

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.11.89 02-21-89
Inscrit sous poste 4 du 06 JAN. 1989
06 JAN. 1989
Gestionnaire des Crédits

Uruvugundi

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 16 JAN. 1989

MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GENERALE DES FINANCES

- Etat récapitulatif des traitements payés
par virement (agents s/contrat assimilé
au s/statut)

- Mois de janvier 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer
par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui concerne le
Service de l'Inspection Générale des Finances.

Etablissements Financiers	Montant en FRW
- Union de Banques Populaires	21.559
- Caisse d'Epargne du Rwanda	18.179
TOTAL	39.738

Pour accord :
Le Directeur Général de
l'Inspection Générale
des Finances,

RUZINDANA Raphaël

Fait à Kigali, le 04/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances

URUVUGUNDI Boniface

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général
des Finances,

GASTON MWABUKUMBA

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 9.48.02.21.21
Inscrit sous poste 4 du 0.6. JAN. 1989
Kigali le 0.6. JAN. 1989
Le (sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 16 JAN. 1989



MINISTÈRE DES FINANCES
ET DE L'ÉCONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GÉNÉRALE DES FINANCES

- Etat récapitulatif des traitements payés
par virement (agents a/contrat assimilé
au a/statut)

- Mois de janvier 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer
par Etablissement Financier est le suivant, en ce qui concerne le
Service de l'Inspection Générale des Finances.

Etablissements Financiers	Montant en FRW
- Union de Banques Populaires	21.559
- Caisse d'Épargne du Rwanda	18.179
TOTAL	39.738

Fait à Kigali, le 04/01/1989

Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances

URUVUGUNDI Boniface

Pour accord :

Le Directeur Général de
l'Inspection Générale
des Finances,

RUBINDANA Raphaël

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général
des Finances,

GASTON BAKURUMUKA

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.11.89 du 02.01.91
Inscrit sous poste 4 du 06 JAN. 1989
Kigali le 06 JAN. 1989

Le (Sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface

VISA DE L'INSPECTION GÉNÉRALE

DES FINANCES

Kigali, le

16 JAN. 1989

MINISTERE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

SERVICE DE L'INSPECTION
GENERALE DES FINANCES

Etat des virements à effectuer au profit de comptes ouverts
dans le réseau de l'Etablissement Financier suivant :

- pour le paiement des traitements du mois de janvier 1989 des agents
s/contrat assimilé au s/statut relevant du Service de l'Inspection
Générale des Finances :

Noms et Prénoms	N° Compte	Banque	Net à payer
NDIMULIRWO Louis	106630501	Banque Populaire Gikondo	21.559
NTAHOMBAYE Marcel	6.950/02.07	C.E.R	18.179
		TOTAL	39.738

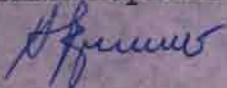
Arrêté à la somme de Trente neuf mille sept cent trente huit francs
rwandais.-

Fait à Kigali, le 04/01/1989

Pour accord :

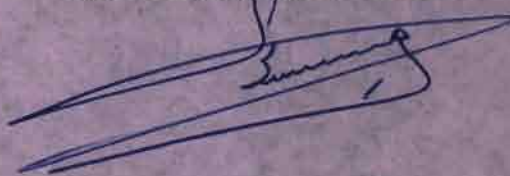
Le Directeur Général de
l'Inspection Générale
des Finances,

RUZINDANA Raphaël



Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances

URUVUGUNDI Boniface



Liste de paie

Service de
Préfecture de Kigali

Personnel s/contrat assimilé au s/statut

No	Noms	Salairé base	Prime	Indtés diverses	s/total: calcul Pension 3+4+5	Idté lgt	Total impos. 6+7	Alldc. fam.	Total brut 8+9	Pension patr. 5% de 6	Pension pcrs. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin méd.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	Signature
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	NDIMULIRWO Louis	25920	-	-	25.920	400	25.009	50	25920	778	778	518	133	3000	-	-	24.559	
2	NYAHORIMAYE Marcel	21604	-	-	21.604	400	20.823	-	21604	648	648	432	133	2244	-	-	18.479	
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
TOTAUX		47524	-	-	47.524	800	45.832	50	47524	1.426	1426	950	266	5.244	-	-	39.738	

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de Quarante neuf mille neuf cent francs
Rwandais (49.900 FRW) =

Le Responsable :
Le Directeur Général de l'Inspection
Générale des Finances
RUZINDANA Raphaël

Fait à Kigali, le 04/01/1989
Le Gestionnaire des Crédits
au Département des Finances
URUVUGUNDI Boniface

(Signature)

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du

Inscrit sous poste

(Je/Jeux) gestionnaire des crédits.

Salairé brut col. 10 =
Pension patronale col. 11 =
Cotisation risque prof. col. 13 =

Total à imputer

I.SIEVA

20 JAN. 1989

Etat récapitulatif des traitements payés par virements (agents sous-contrat)

Mois de Janvier Année 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant, en ce qui concerne le service de :

Etablissement financier

Banque Populaire MUHIMA : Compte n° 115308801 Montant : 25.270
Total 25.270

Arrêté à la somme de Vingt Cinq Mille Deux Cent Soixante Dix Francs

o.p. module 1-89

Fait à Kigali, le 4 Janvier 1989



Le Gestionnaire des Crédits des Finances

URUVUGUNDI Boniface.

Vu et approuvé par: le Secrétaire Général des Finances

GESTIONNAIRE RWABUKURUKA.



Vu pour vérification, approbation, imputation à charge du 19.11.89. 01.01.89 - Inscrit sous poste 6 du 05 JAN. 1989 Kigali le 05 JAN. 1989 (Sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface

Etat récapitulatif des traitements payés par
virements (agents sous-contrat)

Mois de Janvier Année 1989

Conformément aux états ci-joints, donnant le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements à
virer par Etablissement financier est le suivant, en ce qui concerne
le service de :

Etablissement financier

Banque Populaire RWANDA : Compte n° 115308801	Montant : 25.270
Total	<u>25.270</u>

Arrêté à la somme de Vingt Cinq Mille Deux Cent Soixante Dix Francs

Fait à Kigali, le 4 Janvier 1989



Le Gestionnaire des Crédits
des Finances

URUVUGUNDI Boniface.

Vu et approuvé par: le Secrétaire Général
des Finances

G. K. KAMUKAMA

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.118.01.01.01
Inscrit sous poste 6 du 05 JAN. 1989
Kigali le 05 JAN. 1989
1^{er} (Sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface

État récapitulatif des traitements payés par
virements (agents sous-contrat)

Mois de Janvier Année 1989

Conformément aux états ci-joints, dont le
détail par agences ou succursales, le montant des traitements à
virer par Etablissement financier est le suivant, en ce qui concerne
le service de :

Etablissements financiers

Banque Populaire RWANDA : Compte n° 115300001	Montant : 25.270
Total	<u>25.270</u>

Arrêté à la somme de Vingt Cinq Mille Deux Cent Soixante Dix Francs

Fait à Kigali, le 4 Janvier 1989



Le Gestionnaire des Crédits
des Finances

URUVUGUNDI Boniface.

Vu et approuvé par le Secrétaire Général
des Finances

[Signature]

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.118.01.01
Inscrit sous poste 6 du 05 JAN. 1989
Kigali le 05 JAN. 1989
Le (Sous) Gestionnaire des Crédits

URUVUGUNDI Boniface *[Signature]*

Prefecture

No	Noms	Salairé base	Prime	Indiés diversés	s/total: calcul Pension 3+4+5	Indié lgr	Total impos. 6+7	Alloc. fam. 1/5	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pcrs. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soin méd. 100	Taxe prof. 5199	Retenues		Net à payer	Signature	
															Amende	Avance			
1	NGIZIMANA Stantelane	39561		400	39 561		38 194	1/5	39561	1187	1187	791	180	5199	7325	-	25.270		
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
TOTAUX		39561		400	39.561		38.194		39561	1187	1187	791	180	5199	7325	-	25.270		



Vu pour approbation :
 Le Secrétaire Général des Finances
 UNYUYURURI Boniface.

Vu pour vérification, approbation, imputation
 à charge du
 Inscrit sous poste du
 le (sous) gestionnaire des crédits.
 Total à imputer 41.539
 I.N.B. 00016 - 50.000 - 82

20 JAN. 1989

Personnel s/contrat

- Etat récapitulatif des traitements payés par virements (agents sous-contrat).

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.118.06.01.02
Inscrit sous poste 1 du 1.1.JAN. 1989
Kigali le 11 JAN. 1989
le (Sous) Gestionnaire des Crédits

Mois de: Janvier

Année : 1989

Conformément aux états ci-joints donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant en ce qui concerne le service de:

Etablissements financiers:

	<u>Montant en FRW</u>
- Banque de Kigali	73.243 ✓
- Union des Banques Populaires	121.438 ✓
- B. C. R. Kigali	22.269 ✓
- BACAR Kigali	9.297 ✓
- C. E. R.	186.798 ✓
- e.c.p. Kigali	9.784 ✓
TOTAL	422.829 ✓

Nous disons: Quatre cent vingt-deux mille huit cent vingt-neuf francs.

Fait à Kigali, le 06.01.1989.....

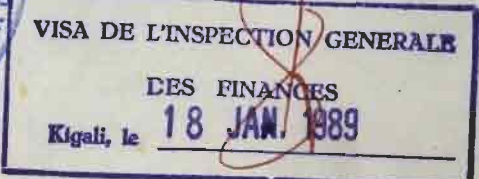
Le S/Gestionnaire des Crédits à la
Direction Générale des Douanes,
Jovite RUTUYUMBA

Le Directeur Général des
Douanes,
Thomas KIGIFTI

Vu et approuvé par:

Le Secrétaire Général des Finances

Gaëtan RWABUKUMBA



Personnel s/contrat

- Etat récapitulatif des traitements payés par virements (agents sous-contrat).

Vu pour vérification, approbation, imputation
 à charge du 19.118.06.01.02
 Inscrit sous poste 7 du 11 JAN. 1989
 Kigali le 11 JAN. 1989
 e (Sous) Gestionnaire des Crédits

Mois de: Janvier

Année : 1989

Conformément aux états ci-joints donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant en ce qui concerne le service de:

Etablissements financiers:

- Banque de Kigali
- Union des Banques Populaires
- B. C. R. Kigali
- BACAR Kigali
- C. E. R.

C. E. R. Kigali

Montant en FRW

: 75.263
 : 121.436
 : 22.269
 : 9.207
 : 186.796
 : 9.784

TOTAL

: 422.829

Soit disons quatre cent vingt-deux mille huit cent vingt-neuf francs,

Fait à Kigali, le 06.01.1989

Le S/Gestionnaire des Crédits à la
 Direction Générale des Douanes,

Jovite NDIYONZA

Le Directeur Général des
 Douanes,

Thomas NDIYONZA

Vu et approuvé par:

Le Secrétaire Général des Finances,

[Signature]
 Ministère des Finances

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
 DES FINANCES
 Kigali, le 18 JAN. 1989

Personnel s/contrat

- Etat récapitulatif des traitements payés par virements (agents sous-contrat).

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.11.88.06.01.02
Inscrit sous poste... du 11 JAN. 1989
Kigali le 11 JAN. 1989
e (Sous) Gestionnaire des Crédits

Mois de: Janvier

Année : 1989

Conformément aux états ci-joints donnant le détail par agences ou succursales, le montant des traitements à virer par Etablissement financier est le suivant en ce qui concerne le service de:

Etablissements financiers:

- Banque de Kigali
- Union des Banques Populaires
- B. C. R. Kigali
- BACAR Kigali
- C. E. R.

C. E. F. Kigali

Montant en FRW

73.243

121.438

22.202

9.297

100.750

9.784

TOTAL

442.889

Soit disant quatre cent vingt-deux mille huit cent vingt-neuf francs.

06.01.1989

Fait à Kigali, le.....

Le S/Gestionnaire des Crédits à la
Direction Générale des Douanes,

Jovite NDIRUKO

Le Directeur Général des
Douanes,

Thomas NDIRUKO

Vu et approuvé par:

Le Secrétaire Général des Finances,

Gaston NDIRUKO



Référence: P.T.V.-6



LISTE DE PAIE

Mois de Janvier 1989

Période du 1er au 31

11 JAN. 1989

UNION DES BANQUES POPULAIRES

No	Noms	Salaires base	Prime	Indés	s/total : calcul pension 3+4+5	Compos. familiale	Total impos. 6+7	Fonction	Total brut 8+9	Pension par. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soins méd.	Taxe prof.	Retenues	Net à payer	Signature	
1	NYAMINANI Alexis	12739	3000	GESYNER	15.739	8	15.159	Point	15739	472	472	314	106	777	4166	9.816		
2	NYIRANAMA Ellen	11820			11.820		11.382	Dactyl	11820	355	355	236	83	763	-	10.219		
3	MUNYEGAJU Vincent	11250			11.250		10.829	"	11250	338	338	225	83	679	-	9.750		
4	MUGABONAKE Josel	12294			12.294		11.842	"	12294	369	369	246	83	819	3750	6.873		
5	UMYAMA Phats	11250			11.250		10.829	"	11250	338	338	225	83	679		9.750		
6	MUNYAMUKINDI G.	18732	3000		21.732		20.947	Vérif	21732	652	652	435	133	2262		18.285		
7	NSABIRANA Pierre	8946			8.946	5	8.611	R.A.	8946	268	268	179	67	278	2500	5.433		
8	KAWATI Célestin	11250			11.250	7	10.829	Chauf	11250	338	338	225	83	441		9.988		
9	HAKIZAMUNGU Chr.	11250			11.250	1	10.829	"	11250	338	338	225	83	645		9.784		
10	BASHYIRAKERA JB	11250			11.250	1	10.829	"	11250	338	338	225	83	645		9.784		
11	RUDASINGWA J.D.	11936			11.936		11.495	"	11936	358	358	239	83	777		10.318		
12	NKANDAGIRA Poly.	13356		50	13.356		12.847	Rec.	13356	401	401	267	106	959		11.438		
13	S/TOTAL	146073	6000	50	152.073		146.428		152073	4565	4565	3041	1080	9724	10416	4800	121.438	
14																		
15																		
16	MUKAMAZI Evora	15277			15.277		14.711	Secr.	15277	458	458	306	108	1225		13.085		
17	NDAYUMUJINYA Ap.	11250			11.250	1	10.829	Chauf	11250	338	338	225	83	645		9.784		
18	NTAVITINGA Juvenal	13042			13.042		12.568	"	13042	391	391	261	83	931	4166	7.071		
19	SHILIKISHO J.B.	11250			11.250		10.829	"	11250	338	338	225	83	679		9.750		
20	MUKANSANGA Ep.	14400			14.400		13.860	A.S.	14400	432	432	288	106	1113		12.347		
21	MUKAREMERA Im.	11250			11.250	1	10.829	Dactyl	11250	338	338	225	83	679		9.750		
22	KAVANZI Donattila	16931			16.931	1	16.290	Arch.	16931	508	508	339	133	1376		14.514		
23	NZIGIRA Serv.	13837			13.837	2	13.314	Chauf	13837	415	415	277	106	926	3956	8.030		
24	HAVUGIMANA L.	8250	3000		11.250		10.829	Point	11250	338	338	225	83	679		9.750		
25	RMAGASORE Oswald	11250	3000		14.250		13.714	Chauf	14250	428	428	285	106	1085		12.229		
	MUHIRE BIRHARUK	11250			11.250		10.829	Chauf	11250	338	338	225	83	679		9.750		
					443.967		436.602		439967	4322	4322	2861	1063	10017	8124	4400	116.061	

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 137987 6000

Pension patronale col. 11 =
Cotisation risque prof. col. 13 =

Pour Acquit

Inscrit sous poste _____ du _____ le _____

le (sous) gestionnaire des crédits

Total à imputer

LISTE DE PAIE

CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA (SUITE)

No	Noms	Salaire base	Prime	Indtés	Total calcul	Compos. familiale	Total impos.	Forc. tion	Total brut	Pension patr.	Pension pers.	Risques prof.	Soins méd.	Taxe prof.	Retenues	Net. à payer	B.V.M. Signature		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
1	Report du S/T.	157987	6000		143987	1	138602		143987	4322	4322	2881	10631	10017	8124	4400	116/061		
2	TEGEKA Charles	12792			12.792	1	12.325	Chauf	12792	384	384	256	83	844	-	400	7.569	3.512	
3	KARASANYI Ch.	11250			11.250		10.829	"	11250	338	338	225	83	679		400	9.750		
4	MERTSI Léonidas	11936			11.936		11.495	"	11936	358	358	239	83	777	3750	400	6.568		
5	MULINDARIGWI In.	14400			14.400		13.860	Beer.	14400	432	432	288	108	1113		400	12.347		
6	KANZAYIRE Jul.	9750			9.750		9.390	Arch.	9750	295	295	195	67	483		400	8.507		
7	MUNYAVANEZA J.	11250			11.250	8	10.829	Chauf	11250	338	338	225	83	407		400	10.022		
8	INDIMUBANZI C.	11418			11.418	4	10.992	Point	11418	343	343	228	83	565		400	10.027		
9	SAFARI Philibert	6750			6.750		6.497	Plant.	6750	203	203	135	50	150		400	5.947		
10	S/TOTAL	227533	6000		233.533		224.819		233533	7011	7011	4672	1703	15035	11874	7600	186.798	3.512	
11																			
12																			
13	RUTYOMBA Jovite	20454		50	20.454	1	19.707	S/G.	20454	614	614	409	133	1944		400	17.313		
14	MUDUGILI VEL.	8250			8.250	7	7.935	Rec.	8250	248	248	165	67	189		400	7.346		
15	HABYARIMANA	10448			10448	1	10.052	R.A.	10448	313	313	209	83	552		400	9.100		
16	KABERUKA J.M.V.	15735			15.735		15.155	Secr.	15735	472	472	315	108	1295	8333	400	5.127		
17	M.NKWAYA Sylva	14400	3000		17.400		16.745	"	17400	522	522	348	133	1506		400	14.839		
18	INGABIRE Victoire	1250		50	11.250		10.829	Point	11250	338	338	225	83	679		400	9.700		
19	MUCUMBITSI Ph.	8250	3000		11.250	2	10.829	Point	11250	338	338	225	83	611		400	9.818		
20	S/TOTAL	88787	6000	100	94.787		91.252		94787	2845	2845	1896	690	6776	8333	2800	73.243		
21																			
22																			
23	MVAHIRWA Bernard	11250			11.250	1	10.829	Chauf	11250	338	338	225	83	645		400	9.784		
24	S/TOTAL	11250			11.250		10.829		11250	338	338	225	83	645		400	9.784		
25																			
	TOTAUX																		

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du _____

Inscrit sous poste _____ du _____

le _____

Salaires brut col. 10 =

Pension patronale col. 11 =

Cotisation risque prof. col. 13 =

Total à imputer

Pour Acquit

le (sous) gestionnaire des crédits

LISTE DE PAIE

Mois de Janvier

19 89

Période du

10 au

11 JAN. 1989

31

BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA

No	Noms	Salaires base	Prime	Indés diverses	s/total : calcul pension 3+4+5	Compos. familiale	Total impos. 6+7	Fonction	Total brut 8+9	Pension patr. 3% de 6	Pension pers. 3% de 6	Risques prof. 2% de 6	Soins méd.	Taxe prof.	Retenues		Net à payer	R.V.M. Signature	
																16	17	18	19
1	UMUYISE J.M.V	11250	3000		14.250	1	13.740	Chauf.	14250	427	427	285	85	645	-	400	12.695		
2	KANYIRO Jeanne	16068			16.068		15.478	P.	16068	492	492	321	108	1337	4167	400	9.574		
3	s/total	7318	3000		30.316		29.218		30.318	909	909	606	191	982	4167	800	22.269		
4																			
5																			
6	KAYOIMBERA	15658			15.658	1	15.080	Chauf	15658	470	470	313	108	1217	4166	400	9.297		
7	s/total	15658			15.658		15.080		15658	470	470	313	108	1217	4166	400	9.297		
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
	TOTAUX	516619	21000	150	537.619	-	517.626		537619	16138	16138	10753	3855	35379	38956	16800	422.029	5.512	

Pour accord :

Le Directeur Général des Douanes

Thomas UGURU

[Signature]

Le S/Contrôleur des Crédits des Douanes

RUKYUNDA Jovite

[Signature]

Vu pour vérification, approbation, imputation à charge du 19.118.06.01.02

Salaires brut col. 10 = 537.619

Pension patronale col. 11 = 16.138

Cotisation risque prof. col. 13 = 10.753

Total à imputer 564.510

Pour Acquitté

Balance payée juste

Inscrit sous poste 116011 le 06/01/1989 du

le *[Signature]* gestionnaire des crédits URUVUGUNDI Doniface